

Erasmus+ Programme

MUNI

Bilateral Inter-Institutional Agreement 2021-2029

Key Action 1
Learning Mobility for Higher Education Students and Staff
among EU Member States and third countries associated to the Programme

SZ: MU-ISOIS/206622/2020/1287192/CZS

ID: 6406

Valid from: 8th September 2023

The institutions agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, including automatic recognition of the credits awarded to students by the partner institution as agreed in the Learning Agreement and confirmed in the Transcript of Records, or according to the learning outcomes of the modules completed abroad, as described in the Course Catalogue, in line with the European Credit Transfer and Accumulation System. The institutions agree on exchanging their mobility related data in line with the technical standards of the European Student Card Initiative.

Grading systems of the institutions

Receiving higher education institutions need to provide a link to the statistical distribution of grades or make the information available through <u>EGRACONS</u> according to the descriptions in the <u>ECTS users' guide</u>. The information will facilitate the interpretation of each grade awarded to students and will facilitate the credit transfer by the sending institution.

Information about the higher education institutions

Between	Erasmus code	University of Lorraine	
(Name of the institution and department, where relevant)	F NANCY43	UFR Sciences Humaines et Sociales - Nancy, UFR Arts, Lettres et Langues - Nancy	
Contact details (name, email, phone)	Institutional coordinator: Departmental coordinator:		
Websites (general / faculties / course catalogue)			
And (Name of the institution and	Erasmus code	Masaryk University	
department, where relevant)	CZ BRNO05	Department of Romance Languages and Literatures - French	
Contact details (name, email, phone)	Institutional Coordinator: Departmental Coordinator:		
Websites (general / faculties / course	https://www.muni.cz https://is.muni.cz/predmety/?lang=en https://czs.muni.cz/en/student-from-abroad/international-student-guide/course-catalogue		

Student Mobility for Studies

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year.

Cou	ıntry		Subject area name and ISCED clarification		Student Mobility for Studies		
FROM	то	Academic year(s)	Other terms (if applicable)	Study cycle	Students	Total months	Blended
CZ	FR	2021/22 - 28/29	0231 - Language acquisition MU unit: Faculty of Arts / Department of Romance Languages and Literatures - French Partner unit: UFR Arts, Lettres et Langues - Nancy	1st/2nd/3rd	1	6.00	no
FR	CZ	2021/22 - 28/29	0231 - Language acquisition MU unit: Faculty of Arts / Department of Romance Languages and Literatures - French Partner unit: UFR Sciences Humaines et Sociales - Nancy	1st/2nd/3rd	1	9.00	no

Staff Mobility for Teaching

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by no later than the end of January in the preceding academic year.

Country Ac		Academic	mic Subject area name and ISCED clarification		for Teaching
FROM	OM TO year(s) Other terms (if applicable)		Teachers	Total days	
CZ	FR	2022/23 - 28/29	0231 - Language acquisition (French literature and linguistics) MU unit: Faculty of Arts / Department of Romance Languages and Literatures - French Partner unit: UFR Sciences Humaines et Sociales - Nancy	1	5
FR	CZ	2021/22 - 28/29	0231 - Language acquisition (French literature and linguistics) MIL unit: Faculty of Arts / Department of Romance Languages and		5

Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period.

Cou	ntry	Student mobi	bility for studies Staff mobility for teaching		Student mobility for studies Staff mobility for teaching Staff mobility for tra		y for training
FROM	TO	Language	Level	Language	Level	Language	Level
CZ	FR	French	B1 21/22 - 28/29	French	B2 22/23 - 28/29		
FR	CZ	English	B2	French	B2		
FR	CZ	French	B1				

The above stated language competence concerns requirements of the university. For daily communication it is necessary to know English or Czech.

Calendar

Applications/nominations of incoming students must reach the receiving institution by (the deadlines indicated herewith are not final and different dates might apply and can be agreed upon):

Cou	ntry	Nominations		Applications	
FROM	TO	Autumn term	Spring term	Autumn term	Spring term
CZ	FR	31 May	31 October	31 May	31 October
FR	CZ	31 May	1 November	15 June	15 November

Application procedure for incoming students

- Ip process	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
Co	untry	Contact e-mail	Contact phone	Website for information		
FROM	то	Contact e-mail	Contact phone	website for information		
CZ	FR			http://www.univ-lorraine.fr/		
FR	CZ			http://ois.muni.cz/incoming-erasmus-general-info		

Additional requirements

Country		Bossinoment	Details	Website for information	
FROM	то	Requirement	Details	website for information	
CZ	FR				
FR	CZ				

The receiving institution will send its decision within 5 weeks after the deadline for mobility to FR and within 4 weeks after the deadline for mobility to CZ.

Inclusion and accessibility

The institution will provide support to incoming mobile participants with fewer opportunities, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Cou	ntry	Available infrastructure	December of information	Contact a mail and about	Walasta facilifacination
FROM	TO	adjusted for people with	Description of infrastructure	Contact e-mail and phone	Website for information
CZ	FR				
FR	CZ				http://www.teiresias.muni.cz/?la ng=en

Cou	ntry	Available support services for	Description of infrastructure	Contact a mail and phone	Website for information	
FROM	TO	people with	Description of infrastructure	Contact e-mail and phone	Website for information	
CZ	FR					
FR	CZ					

Information

Although a brief overview is provided in this agreement, more detailed information is sent to the nominees in order for them to prepare their exchange.

1. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education. Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

Country		Contact details	Website for information
FROM	то	Contact details	Website for information
CZ	FR		http://www.univ-lorraine.fr/
FR	CZ	chylikova@czs.muni.cz, +420549493990	http://ois.muni.cz/incoming-students-housing

2. Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Cou	ntry	Contact details	Website for information
FROM	то	Contact details	website for information
C7	FR		www.univ-lorraine.fr/content/accueil-des-etudiants-
02			internationaux-en-lorraine
FR	CZ	chylikova@czs.muni.cz, +420549493990	http://ois.muni.cz/incoming-students-visa

3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Exchange students are not given insurance cover automatically, unless specified. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Cou	ntry	Contact details	Website for information	
FROM	TO	Contact details	website for information	
C7	FR		www.univ-lorraine.fr/content/accueil-des-etudiants-	
CZ	CZ FR	. rr		internationaux-en-lorraine
FR	CZ	chylikova@czs.muni.cz, +420549493990	http://ois.muni.cz/incoming-students-insurance	

4. Additional information

Country		Information	Contact e-mail and phone	Website for information
FROM	то	illioillation	Contact e-mail and phone	website for information
CZ	FR			
FR	CZ			

A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 5 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI for mobility to FR and no later than 5 weeks for mobility to CZ.

Termination of the agreement

The agreement can be modified or terminated unilaterally, as long as at least a one academic year notice is given. Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

Signatures of the legal representatives of both institutions

According to the Act no. 340/2015 on the Contract Repository, MU is obliged to publish the text of the contract. The contract shall be made accessible to the general public, but personal data, signatures and bank account information shall be omitted.

	University of Lorraine	Masaryk University
Name		
Function		
Signature	signed electronically	signed electronically
Date	8 September 2023	27 January 2022